



# MAUREL

ITALIAN FASHION FOR COMPANY CLOTHING

CLEAN IMPRINTING  
IN THE WORLD  
NATURAL . ORGANIC . FABRICS





Le fibre naturali rispettano l'ambiente e garantiscono il connubio tra benessere, economia ed eticità.

I tessuti naturali vengono prodotti utilizzando filati provenienti da fibre esistenti in natura, attraverso lavorazioni di tipo meccanico senza subire procedimenti chimici che ne modificano la struttura.

Esistono principalmente due tipologie di fibre naturali quelle animali, come lana, seta e crabyon e quelle vegetali, quali canapa, cotone, lino, ortica.

*Natural fibres respect the environment and guarantee the combination of well-being, economy and ethics.*

*Natural fabrics are manufactured using yarns from fibres existing in nature, through mechanical processes without undergoing chemical procedures that modify their structure.*

*There are mainly two types of natural fibres: animal ones such as wool, silk and crabyon and vegetable ones such as hemp, cotton, linen and nettle.*



A graphic design on a light brown textured background. It features a teal line that starts at the top left, curves down and to the right, then loops back up towards the top right. In the bottom right corner, there is a large, stylized white outline of a hemp leaf on a teal background. The text "CANAPA HEMP" is written in a large, white, sans-serif font in the upper right area. At the very bottom center, the text "100% CANAPA" and "100% HEMP" is printed in a smaller, white, sans-serif font.

Strutturalmente la fibra della canapa si comporta come la lana: fresca d'estate e calda d'inverno.

*Structurally, hemp fibre behaves like wool: cool in summer and warm in winter.*

# PREZIOSA E LEGGERA PRECIOUS AND LIGHT

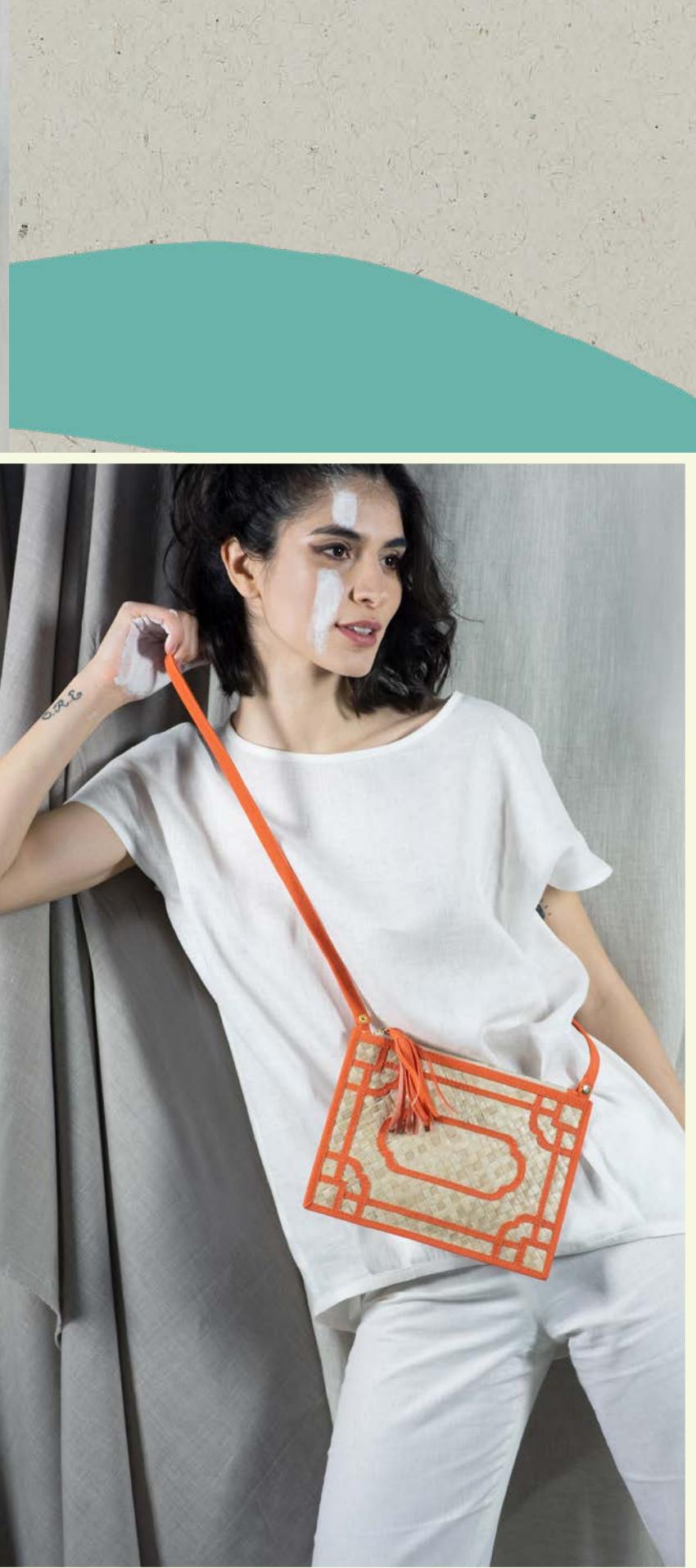
La canapa è tra le fibre più resistenti in natura, resistente all'usura, agli strappi e alle deformazioni, più di ogni altro tessuto naturale.

Riflettente sia dei raggi ultravioletti che degli UVA, non conduce energia elettrica, non irrita la pelle perché anallergica e tiene lontani i batteri dalla superficie del nostro corpo perché antisettica.

*Hemp is among the most resistant fibres in nature as it resists to wear, tears and deformations, more than any other natural fabric.*

*Reflective of both ultraviolet and UVA rays, it does not conduct electricity and does not irritate the skin because it is hypoallergenic and keeps away the bacteria from the surface of our body because it is antiseptic.*





100% CANAPA  
100% HEMP



100% CANAPA  
100% HEMP



100% CANAPA  
100% HEMP



# CACHEMERE CASHMERE

MORBIDO, SETOSO E CALDO  
SOFT, SILKY AND WARM



JACKET  
50% CANAPA 50% CACHEMERE  
50% HEMP 50% CASHMERE

Il cachemere è una pregiata fibra tessile formata con il pelo di capra *Hircus*. Il cachemere più bello e più pregiato al mondo proviene dagli altipiani della Mongolia.

Fibra di lusso per eccellenza, la mano del cashmere è morbida, setosa e vellutata, dà una sensazione calda e soffice; infatti non può suscitare alcun fastidio sulla pelle.

Ha poi tre proprietà:

- Si adatta sia alla stagione fredda che alla stagione calda.
- È traspirante, assorbe il sudore e l'umidità.
- È antistatico, anti polvere e garantisce massime condizioni di igiene.

*Cashmere is a fine textile fibre formed with *Hircus* goat hair.  
The most beautiful and prized cashmere in the world comes from the Mongolian highlands.*

*Luxury fibre par excellence, cashmere is soft, silky and velvety and provides a warm and soft feeling; in fact, it cannot cause any discomfort on the skin.*

*It then has three properties:*

- *Suitable for both cold and hot seasons.*
- *It is breathable and absorbs sweat and moisture.*
- *It is anti-static and anti-dust and guarantees maximum hygiene conditions.*

# TENCEL

MORBIDO, LISCIO E CALMANTE  
SOFT, SMOOTH AND SOOTHING

Le fibre di Tencel sono naturalmente morbide e lisce, infatti i tessuti creano una piacevole sensazione sulla pelle, quasi calmante.

Una grande innovazione: questo tessuto proviene dal riciclo di una parte sostanziale di scarti di cartone e da una pasta di legno sostenibile e certificata.

*The Tencel fibres are naturally soft and smooth, in fact the fabrics create a pleasant sensation on the skin, almost calming.*

*A great innovation: this fabric comes from the recycling of a substantial part of cardboard waste and from a sustainable and certified wood pulp.*



58% CANAPA 21% COTONE BIO 21% TENCEL  
58% HEMP 21% BIO COTTON 21% TENCEL





58% CANAPA 21% COTONE BIO 21% TENCEL  
58% HEMP 21% BIO COTTON 21% TENCEL



# COTONE BIO BIO COTTON

Il cotone biologico è più morbido e dura a lungo.

Le fibre di cotone organico sono più lunghe e più pure, infatti il cotone bio viene raccolto completamente a mano, preservando la purezza delle fibre e garantendo che nessuna fibra venga danneggiata, in questo modo i capi realizzati in cotone organico saranno più morbidi e durevoli.

Il cotone biologico è più assorbente rispetto a quello tradizionale. Inoltre è ipoallergenico.

*Organic cotton is softer and longer lasting.*

*The organic cotton fibres are longer and purer, in fact the organic cotton is collected completely by hand, thus preserving the purity of the fibres and ensuring that no fibres are damaged. In this way the garments made of organic cotton will be softer and more durable.*

*Organic cotton is more absorbent than traditional cotton. It is also hypoallergenic:*

90% COTONE BIO 10% ELASTAN  
90% BIO COTTON 10% ELASTAN





90% COTONE BIO 10% ELASTAN  
90% BIO COTTON 10% ELASTAN







100% COTONE BIO  
100% BIO COTTON



100% COTONE BIO  
100% BIO COTTON



100% COTONE BIO  
100% BIO COTTON







60% COTONE BIO 40% CANAPA  
60% BIO COTTON 40% HEMP





100% COTONE BIO  
100% BIO COTTON





# BAMBOO

Il bamboo è una fibra di pura cellulosa e simile alla canapa.  
La fibra del bamboo ha un'eccellente effetto di traspirazione e allo stesso  
tempo di conservazione del calore.  
Il tessuto è morbido e delicato al tatto e, al tempo stesso, resistente e  
all'uso e ai lavaggi. Inoltre si caratterizza per facilità di stiratura e tintura.

*Bamboo is a pure cellulose fibre and similar to hemp.  
Bamboo fibre has an excellent perspiration effect and at the same time  
conserves heat.  
The fabric is soft and delicate to the touch and, at the same time, resistant to  
use and washes. It is also characterized by ease of ironing and dyeing.*

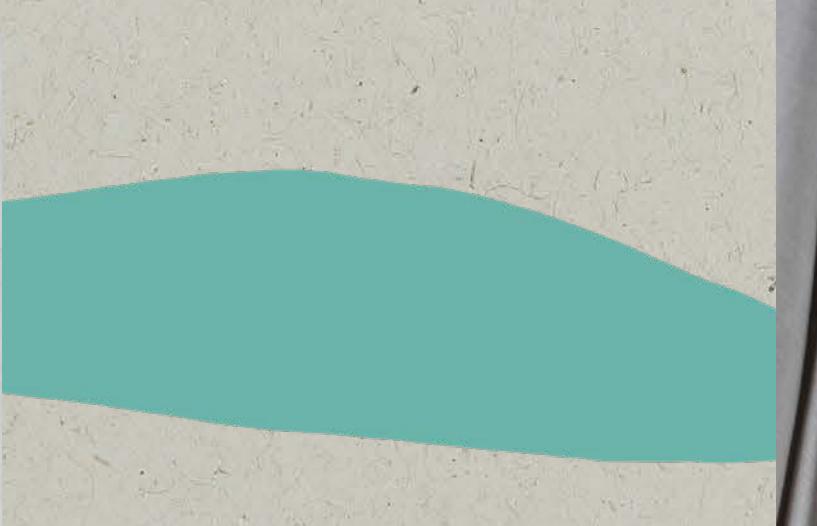
TRASPIRANTE E MORBIDO  
TRANSPIRING AND SOFT



SKIRT  
100% BAMBOO

JACKET  
50% CANAPA 50% CASHMERE  
50% HEMP 50% CASHMERE





98% BAMBOO 2% ELASTAN

# ORTICA NETTLE

ÍPOALLERGENÍCA, RESISTENTE E PREZIOSA  
HYPOALLERGENIC, STRONG AND PRECIOUS

L'Ortica è una fibra molto pregiata, per alcune caratteristiche ancor più del cotone e della canapa: lunga, lucente, morbida, uniforme, forte alla torsione ed elastica, è molto resistente poiché, al contrario di altre fibre, la sua robustezza aumenta con il passare del tempo.

La fibra di ortica è morbida, resistente e traspirante come il lino, brillante come la seta. È una fibra naturale biodegradabile al 100%. Ha proprietà antistatiche e termoregolatrici.

*Nettle is a very valuable fibre, for some characteristics even more than cotton and hemp: long, shiny, soft, uniform, strong to the twist and elastic; it is very resistant because, unlike other fibres, its robustness increases over time.*

*The nettle fibre is soft, resistant and breathable like linen, shiny like silk. It is a 100% biodegradable natural fibre. It has anti-static and thermoregulatory properties.*



LÍNO  
LINEN

FRESCO, LUCENTE E RESISTENTE  
FRESH, SHINY AND STRONG



100% LÍNO  
100% LINEN

Si ritiene che l'uso del Lino risalga addirittura all'anno 8000 aC.  
infatti tessuti di Lino sono tra i più antichi al mondo.  
Le fibre di Lino sono molto più forti e più lucenti rispetto ad altre  
fibre tessili, producono tessuti freschi e assorbenti.  
Il Lino reagisce alle stagioni, tende ad assorbire e rilasciare molto  
bene l'umidità.

*It is believed that the use of linen dates back to the year 8000 BC.  
in fact, the linen fabrics are among the oldest in the world.  
Linen fibres are much stronger and shinier than other textile fibres,  
they produce fresh and absorbent fabrics.  
Linen reacts to the seasons and tends to absorb and release humidity  
very well.*



100% LINO  
100% LINEN



MAUREL SRL - VIA DEL COMMERCIO 4/6 - 27038 ROBBIO (PV)  
[WWW.MAUREL.COM](http://WWW.MAUREL.COM)



MAUREL\_UNIFORMS



MAUREL